



## Zmluva o dielo

(podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka)

č. objednávateľa  
320-24/5

č. zhotoviteľa  
6 5 6 5 - 9 9

39632/2000

na obstaranie výkonu autorského dozoru (AD) na stavbe:

### "Diaľnica D1 Mengusovce - Jánovce" dodatok č. 3

Predmetom dodatku č. 3 je predĺženie termínu výkonu občasného autorského dozoru (AD) v dôsledku neskoršieho začiatku výstavby diaľnice D1 a s tým súvisiaci zväčšený rozsah výkonu AD:

- I. úsek, diaľnica D1 a súvisiace objekty v km 0,000 – 8,000. V rámci I. úseku sa občasný autorský dozor bude vykonávať samostatne k technologickej časti tunela Bôrik,
- II. úsek, realizácia objektov stavby: „Privádzač Poprad – Kežmarok, I. etapa, 2. časť km 2,100 – 3,050“ v rámci D1, výkon občasného AD na odovzdaných objektoch II. úseku v roku 2009,
- III. úsek výstavba pravého jazdného pásu D1.

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene znenia ZoD:

#### 1.1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1	<b>OBJEDNÁVATEĽ:</b>	<b>Národná diaľničná spoločnosť, a.s.</b> Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B Štatutárny orgán: <b>Predstavenstvo a.s.</b> , zastúpené <b>Ing. Igor Choma</b> , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ <b>Ing. Juraj Čermák, CSc.</b> , člen predstavenstva
		Osoby oprávnené na rokovanie: - vo veciach zmluvných: - vo veciach technických: - vo veciach cenových: Bankové spojenie: Číslo účtu: IČO: 35 919 001 DIČ: 2021937775

d'alej len „objednávateľ“

- a -

1.2	<b>ZHOTOVITEĽ:</b>	<b>DOPRAVOPROJEKT, a.s.</b> Kominárska 2,4, 832 03 Bratislava Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 378/B Štatutárny orgán: <b>Predstavenstvo a.s.</b> V zastúpení: <b>Ing. arch. Gabriel Koczkáš</b> , predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s. <b>Ing. Bartolomej Šechný</b> , podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.
-----	--------------------	--

Osoby oprávnené na rokovanie  
- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 31 322 000

DIČ: 2020524770

IČ DPH: SK2020524770

Spojenie: tel.:

fax:

e-mail:

**ďalej len „zhotoviteľ“**

## čl. 2 PREDMET ZMLUVY

**Čl. 2, ods. 2.1 sa dopĺňa o bod 2.1.1 a jeho znenie je nasledovné:**

2.1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tomto dodatku č. 3 k ZoD č. 6565-99 zabezpečí pre objednávateľa pokračovanie výkonu autorského dozoru (AD) na stavbe „Dialnica D1 Mengusovce - Jánovce“, v rozsahu stavebných úsekov a požadovaných termínov výkonu AD:

I. úsek km	0,000 – 8,000	od 1.9.2008 do 31.12.2009,
II. úsek km	8,000 – 14,230	od 1.9.2008 do 31.12.2009,
III. úsek km	14,230 – 25,850	od 1.9.2008 do 31.12.2008.

## čl. 3 ROZSAH A OBSAH

**Čl. 3, ods. 3.2 sa dopĺňa o bod 3.2.1 a jeho znenie je nasledovné:**

3.2.1 Vychádzajúc z potrieb objednávateľa a z postupu výstavby na jednotlivých stavebných úsekoch, si zmluvné strany vzájomne dohodli podmienky vykonávania AD, v nasledovnom predpokladanom rozsahu:

I. úsek km 0,000 - 8,000:

- výkon AD - dialnica D1 a súvisiace objekty,

**424 hodín** v trvaní, od 1.9.2008 do 31.12.2008,

**1 060 hodín** v trvaní, od 1.1.2009 do 31.12.2009,

- výkon AD – technologická časť tunela Bôrik,

**420 hodín** v trvaní, od 1.1.2009 do 31.12.2009,

II. úsek km 8,000 – 14,230:

**276 hodín** v trvaní, od 1.9.2008 do 31.12.2008,

**72 hodín** v trvaní, od 1.1.2009 do 31.12.2009 – vzhľadom na prebiehajúce preberacie konania stavebných objektov II. úseku,

III. úsek km 14,230 – 25,850:

**280 hodín** v trvaní, od 1.9.2008 do 31.12.2008.

Predpokladaný počet hodín zahŕňa aj výkon AD samostatného pracovníka na stavbe, ktorého na tento účel zhotoviteľ vyčlenil (Ing. Palgut).

## čl. 6 CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

**Čl. 6 sa dopĺňa novými bodmi 6.1.4 a 6.1.5 s nasledovným znením:**

6.1.4 Cena za výkon AD podľa čl.2 v rozsahu článku 3 zmluvy o dielo a jej dodatkov č. 1, 2 a 3 je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle Zákona o cenách č.18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva Zákon o cenách v znení neskorších predpisov a ďalej v súlade so zákonom č. 659/2007 Z.z. o zavedení meny euro v Slovenskej republike o zmene a doplnení niektorých zákonov, s prihliadnutím na riešenie obsahujúce vo vyhláske Národnej banky Slovenska č. 240/2008 Z.z., predstavuje:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45

821 09 BRATISLAVA

- 13 -

Str.23

**Konverzný kurz: 1€ = 30,1260 SKK**

Cena za výkon AD podľa dodatku č. 3 bez DPH	48 747,33 €	1 468 560,00 Sk
DPH 19 %	9 261,99 €	279 026,40 Sk
<b>Cena za výkon AD s DPH</b>	<b>58 009,32 €</b>	<b>1 747 586,40 Sk</b>

Slovom: Päťdesiatosemtisícdeväť eur a tridsaťdva centov,

Jedemiliónsedemstoštyridsaťsedemtisícpäťstoosemdesiatšesť slovenských korún a štyridsať hal.

Špecifikácia ceny prác je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 3 k ZoD.

## 6.1.5 Cena prác podľa ZoD a dodatkov k nej:

Cena za výkon AD podľa ZoD bez DPH	37 888,87 €	1 141 440,00 Sk
Dodatok č. 1 – zmena oprávnených osôb zhotoviteľa	-	-
Cena za výkon AD podľa Dodatku č. 2	92 411,87 €	2 784 000,00 Sk
Cena za výkon AD podľa Dodatku č. 3	48 747,33 €	1 468 560,00 Sk
Cena za výkon AD vrátane dodatku č. 3 bez DPH	179 048,07 €	5 394 000,00 Sk
DPH 19 %	34 019,13 €	1 024 860,00 Sk
<b>Cena za výkon AD s DPH</b>	<b>213 067,20 €</b>	<b>6 418 860,00 Sk</b>

Slovom: Dvestotrinásťtisícšesťdesiatšesť eur a dvadsať centov,

Šesťmiliónovštyristoosemnásťtisícosemstošesťdesiat slovenských korún.

**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIE DODATKU Č. 3**

- Ostatné ustanovenia zmluvy, dodatkom č. 3 neupravené zostávajú v platnosti.
- Dodatok č. 3 k ZoD č.6565-99 má tri strany a prílohu č. 1 o dvoch stranách, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť dodatku č. 3. Dodatok je vypracovaný v štyroch rovnopisoch, z ktorých sú dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
- Dodatok č. 3 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave, dňa

Objednávateľ: 10.12.2009  
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Národná diaľničná spoločnosť, a. s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -

.....  
Ing. Igor Choma  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

.....  
Ing. Juraj Čermák, CSc.  
člen predstavenstva

V Bratislave, dňa

Zhotoviteľ:  
DOPRAVOPROJEKT, a. s.  
DOPRAVOPROJEKT a.s.  
Košická 2.4  
832 00 Bratislava  
92

.....  
Ing. Bartolomej Šechný  
podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a.s.

.....  
Ing. Stanislav Gabrys  
člen predstavenstva a  
riaditeľ divízie Zvolen

Dodatok č. 3 k ZoD č. objednávateľňa 320-24/5 a č. zhotoviteľňa 6565-99

**Diaľnica D1 Mengusovce - Jánovce, AD**

**Príloha č. 1: Špecifikácia ceny výkonu AD**

*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.*  
*Mlynské Nivy 45*  
**821 09 BRATISLAVA**  
*- 13 -*

**Diaľnica D1 Mengusovce - Jánovce, výkon AD**

**Špecifikácia výkonu AD a fakturácie k 31.12.2008:**

**Rekapitulácia výkonu AD:**

**Konverzný kurz 1€ = 30,1260 SKK**

**FAKTURÁCIA výkonu AD k 31.12.2008:**

**Pre výkon AD v r. 2009 zostáva:**

*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.  
Mlynské Nivy 45  
821 09 BRATISLAVA  
- 13 -*